

swissvoice Eurit 435 Accessories

Cordless ISDN telephone DECT

Ladestation
und zusätzliches
Handgerät

Chargeur et
combiné
additionnel

Caricatore e
portatile
supplementare

Charging bay
and additional
handset

Laadstation
en bijkomende
handset

Ładowarka
i słuchawka
dodatkowa



Eurit 435 Accessories

Bitte beachten Sie:

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Eurit 435.

Zulassung und Konformität

Dieses DECT Cordless Telefon entspricht den grundlegenden Anforderungen der R&TTE Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und ist geeignet zum Anschluss und Betrieb des auf der Basisstation und/oder der Verpackung angegebenen Mitgliedstaates.

Die Konformitätserklärung ist auf folgender Webseite abrufbar: www.swissvoice.net.

 Die Konformität des Telefons mit der obgenannten Richtlinie wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

Eurit 435 Accessories

Garantiebestimmungen

Auf Ihr Gerät wird Garantie ab Kaufdatum im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem Sie Ihr Gerät gekauft haben, gewährt.

Zum Nachweis des Kaufdatums bewahren Sie bitte den Kaufbeleg oder die durch die Verkaufsstelle komplett ausgefüllte Garantiekarte, auf.

Innerhalb der Garantiezeit werden unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- und Herstellungsfehlern beruhen, beseitigt. Die Garantieleistung erfolgt durch Reparatur oder Austausch des defekten Gerätes, nach Wahl des Lieferanten.

Von der Garantie ausgenommen sind Verbrauchsmaterialien (z.B. Akkuzellen), Mängel, die den Wert oder Gebrauch des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen, sowie Schäden, die auf unsachgemässen Gebrauch, auf Verschleiss oder auf Eingriffe durch Dritte, zurückzuführen sind.

Eventuelle Folgeschäden, hervorgerufen durch die Nutzung, den Ausfall oder Mängel des Produktes, insbesondere jede Haftung für Vermögensschäden sind von dieser Garantie ausgeschlossen.

Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Telefon gekauft haben.

Eurit 435 Accessories

Nota:

Vous trouverez de plus amples informations sur votre téléphone dans le mode d'emploi Eurit 435.

Homologation et conformité

Ce téléphone sans fil DECT est conforme aux exigences fondamentales de la Directive R&TTE 1999/5/CEE concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et est destiné au raccordement et au fonctionnement dans le pays membre indiqué sur la base et/ou l'emballage.

La déclaration de conformité peut être consultée sur le site suivant: www.swissvoice.net.

 La conformité du téléphone à la directive mentionnée est attestée par la marque CE sur le téléphone.

Eurit 435 Accessories

Garantie

Votre appareil bénéficie, à partir de sa date d'acquisition, d'une garantie conforme aux dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous l'avez acheté.

Pour pouvoir prouver la date d'acquisition de votre appareil, veuillez donc conserver précieusement votre ticket de caisse ou la carte de garantie qui aura été dûment remplie par le responsable de votre point de vente. Celle-ci se trouve à la fin du mode d'emploi de votre appareil. Pendant la durée de validité de la garantie, tous les défauts de fabrication ou qui auront été constatés sur le matériel seront éliminés gratuitement. Cette prestation de garantie prendra la forme soit d'une réparation, soit d'un échange standard de l'appareil défectueux, au choix du fournisseur.

Sont exclus de la garantie les consommables (par exemples les accumulateurs), les défauts que réduisant que de manière insignifiante la valeur ou l'utilisation de l'appareil ainsi que les dommages causés par une utilisation non conforme de l'appareil, l'usure ou l'intervention d'un tiers.

Les éventuels dommages consécutifs découlant de l'utilisation, de la défaillance ou d'un défaut du produit et notamment toute responsabilité pour dommages pécuniaires sont expressément exclus de la présente garantie.

Pour toute prétention à garantie, veuillez vous adresser au point de vente dans lequel vous avez acheté votre téléphone.

Eurit 435 Accessories

Nota:

Per informazioni dettagliate sul vostro telefono vi preghiamo di rivolgervi agli Istruzioni per l'uso Eurit 435.

Omologazione e conformità

Questo apparecchio telefonico cordless DECT è conforme ai requisiti fondamentali della Direttiva R&TTE 1999/5/CE riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione ed è previsto per il collegamento e il funzionamento nello stato membro riportato sulla stazione di base e/o sull'imballaggio.

La dichiarazione di conformità può essere consultata al sito www.swissvoice.net.



La conformità con la direttiva sopra menzionata conservazione è confermata dal marchio CE sull'apparecchio.

Eurit 435 Accessories

Garanzia

Il vostro apparecchio è coperto da garanzia a partire dalla data d'acquisto, nei limiti delle disposizioni legali vigenti nel paese in cui è stato acquistato l'apparecchio. Quale dimostrazione della data d'acquisto vi preghiamo di conservare la prova d'acquisto oppure il foglio di garanzia dovutamente compilato da parte del venditore. Il foglio di garanzia si trova alla fine delle istruzioni per l'uso. Nel periodo di garanzia, vengono eliminati gratuitamente tutti i guasti che derivano da difetti di materiale o di fabbricazione.

La prestazione di garanzia avviene tramite riparazione o sostituzione dell'apparecchio guasto, su decisione del fornitore.

Non sono coperti dalla garanzia il materiale di consumo (ad esempio gli accumulatori), difetti che riducono in modo irrilevante il valore o l'uso dell'apparecchio, nonché guasti che derivano da uso improprio, usura o interventi effettuati da terzi.

Sono esclusi da questa garanzia eventuali danni consecutivi dovuti all'uso dell'apparecchio, guasto o difetto del prodotto, in particolare viene esclusa ogni responsabilità per danni patrimoniali.

In caso di guasto coperto da garanzia vi preghiamo di rivolgervi al punto di vendita presso il quale avete acquistato il telefono.

Eurit 435 Accessories

Note:

For details concerning your Eurit 435 please refer to the User Manual Eurit 435.

Approval and conformity

This DECT cordless telephone complies with the basic requirements contained in the R&TTE Guidelines 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and is suitable for connection and operation in the member state indicated on the base station and/or packaging.

The declaration of conformity may be viewed at:
www.swissvoice.net.

 The CE symbol confirms the conformity of the telephone with the above directive.

Eurit 435 Accessories

Warranty conditions

Your telephone is subject to a guarantee from the date of purchase in accordance with the legal provisions of the country in which the telephone was purchased. As evidence of the date of purchase, please keep the receipt or the warranty card completed by the retailer. All defects attributable to material and manufacturing faults will be corrected free of charge within the warranty period, either by repairing or replacing the defective equipment.

The warranty does not cover expendable materials (battery cells), defects which affect the value or use of the equipment only insignificantly, and damage caused by incorrect use, ordinary wear and tear, or manipulation by third parties.

This warranty does not cover consequential damage caused by the use, failure or defectiveness of the product. In particular, no liability whatsoever is accepted for damage to property and pecuniary loss.

To claim under this warranty, please contact the retailer where you purchased your telephone.

Eurit 435 Accessoires

Aanmerking:

Voor meer details over uw Eurit 435, raadpleegt u de Gebruiksaanwijzingen van de Eurit 435.

Goedkeuring en gelijkvormigheid

Deze DECT draadloze telefoon voldoet aan de fundamentele vereisten van de R&TTE Richtlijn 1999/5/EC betreffende radio en telecommunicatie eindapparatuur en is geschikt voor aansluiting en gebruik in de lidstaat die is vermeld op het basisstation en/of de verpakking.

De gelijkvormigheidsverklaring kan worden bekeken op: www.swissvoice.net.

CE Het CE-symbool staat dat de telefoon conform de bovenstaande richtlijn is vervaardigd.

Eurit 435 Accessoires

Garantievoorwaarden

Uw product wordt gedekt door een garantie die in overeenstemming is met de wettelijke bepalingen van het land waarin u het product hebt aangekocht en loopt vanaf de datum van aankoop. Houd als bewijs van de datum van aankoop het aankoopbewijs bij, of de garantiekaart achteraan in deze gebruiksaanwijzingen, als ze volledig is ingevuld door de detailhandelaar. Binnen de garantieperiode worden alle fouten die zijn veroorzaakt door gebrekkig materiaal of fabricagefouten gratis hersteld. Herstellingen onder garantie bestaan ofwel uit een herstelling van het kapotte product of uit een vervanging, naar goeddunken van de leverancier.

Defecten die de waarde of het gebruik van het product slechts in geringe mate aantasten (bijv. batterijcellen) evenals vervangbare items of schade die is veroorzaakt door verkeerd gebruik, door normale slijtage of door ingrepen van derden, vallen niet onder de garantie.

Eventuele gevolgschade als gevolg van het gebruik van, storingen of fouten in het product, in het bijzonder de aansprakelijkheid voor financieel verlies, valt niet onder deze garantie.

Gelieve in geval van een garantieclaim contact op te nemen met het verkooppunt waar u de telefoon hebt gekocht.

Eurit 435 Accessories

Uwaga:

Blizsze szczegoly dotyczace Eurit 435 znajduja sie w instrukcji obslugi telefonu Eurit 435.

Zgodnosc i potwierdzenie zgodnosci

Ten bezprzewodowy telefon DECT spelnia wymogi zawarte w wytycznych R&TTE 1999/5/EC dotyczacych sprzetu radiowego i telekomunikacyjnego i jest przeznaczony do pracy w kraju oznaczonym na opakowaniu i/lub stacji bazowej.

Potwierdzenie zgodnosci mozna obejrzeć na:
www.swissvoice.net



Symbol CE potwierdza zgodnosc urzadzenia z powyższymi dyrektywami.

Eurit 435 Accessories

Warunki gwarancji

Twój telefon posiada gwarancję ważną od dnia zakupu, zgodną z wymogami prawnymi kraju, w którym został zakupiony. Jako dowód zakupu proszę nie wyrzucać paragonu i/lub karty gwarancyjnej wypełnionej przez sprzedawcę. Wszystkie usterki wynikające z wad materiału lub złego wykonania będą usuwane w czasie trwania gwarancji bezpłatnie, poprzez naprawę lub wymianę wadliwego sprzętu.

Gwarancją nie są objęte materiały zużywalne (akumulatorki), wady, które wpływają w sposób nieznaczący na wartość lub funkcjonalność urządzenia, wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, normalnym zużyciem eksploatacyjnym lub ingerencją osób trzecich.

Aby zgłosić naprawę gwarancyjną należy zgłosić się do sprzedawcy telefonu.

Warranty Certificate

swissvoice *Warranty Certificate*

*Garantieschein, Bon de garantie,
Certificato di garanzia, Garantiebewijs,
Takuutodistus, Garantibevís, Garantisedel,
Garantibevís, Certificado de Garantía,
Talão de garantia*

Gerätetyp:	(Device type, type d'appareil, tipo di apparecchio, toesteltype, laitetyyppi, maskintype, apparattyp, apparattype, modelo del aparato, modelo do aparelho):
Seriennummer	(Serial number, numéro de série, numero di serie, seriennummer, sarjanumero, seriennummer, seriennummer, seriennummer, número de serie, número de série):
Händlerstempel:	(Dealer's stamp, sceau du vendeur, timbro del rivenditore, stempel van de dealer, kauppiaan leima, forhandlerens stempel, försäljarens stämpel, forhandlerstempel, sello del comerciante. carimbo do vendedor):
Unterschrift des Händlers:	(Dealer's signature, signature du vendeur, firma del rivenditore, handtekening van de dealer, kauppiaan allekirjoitus, forhandlerens underskrift, försäljarens underskrift, forhandlers underskrift, firma del comerciante, assinatura do vendedor): _____
Kaufdatum:	(Date of purchase, date d'achat, data d'acquisto, datum van aankoop, ostopäiväys, kjøpsdato, datum för köpet, salgsdato, fecha de adquisición, data de compra):



Internet:

www.swissvoice.net

© Swissvoice AG 2005

Alle Rechte sowie Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

Tous droits, possibilités de livraison ainsi que toutes modifications techniques réservés.

Con tutti i diritti riservati nonché con riserva di verificare la disponibilità di fornitura e con riserva di modifiche tecniche.

All rights as well as product availability and technical changes reserved.

Alle rechten alsook productbeschikbaarheid en technische wijzigingen onder voorbehoud.

Wszystkie prawa, dostępność produktu i zmiany techniczne zastrzeżone.

20402805xx_ba_000_a0

SV 20402805